



## TAARIFA KWA VYOMBO VYA HABARI

### EMBARGO

Yaliyomo katika taarifa hii kwa vyombo vya habari na ripoti inayohusiana hazipaswi kunukuliwa au kufupishwa katika magazeti, matangazo, mtandao wa kielektroniki au kijamii kabla

29 Oktoba 2024, saa 12:30 mchana London

(saa 9:30 asubuhi New York, 14:30 mchana Geneva)

UNCTAD/PRESS/PR/2024/023

Asili: Kiingereza

## UNCTAD YATOA WITO WA "KUFIKIRI UPYA" MIKAKATI YA MAENDELEO HUKU UCHUMI WA DUNIA UKIDORORA NA KUTORIDHIKA KWA KIJAMII KUKIPANDA

- Ukuaji wa chini, madeni makubwa, uwekezaji hafifu na mgawanyiko wa biashara ya kimataifa vinazidisha mgawanyiko wa kiuchumi kati ya nchi zilizoendelea kiviwanda na zinazoendelea, katika muktadha wa mapinduzi ya teknolojia ya hali ya juu, na kudai mbinu mpya ya kufikia ukuaji endelevu na shirikishi.
- Kukua kwa biashara ya Kusini-Kusini, mabadiliko ya kijani na mahitaji ya madini muhimu yanaweza kufungua fursa za ukuaji kwa nchi zinazoendelea lakini itahitaji sera mpya za maendeleo na usaidizi wa kimataifa ili kukabiliana na changamoto za madeni, mazingira, biashara na uwekezaji.

Geneva, Oktoba 29, 2024 – Shirika la Umoja wa Mataifa la Biashara na Maendeleo (UNCTAD) leo limezindua **Trade and Development Report 2024: Rethinking Development in the Age of Discontent** (Ripoti ya Biashara na Maendeleo 2024: Kufikiri Upya Maendeleo katika Enzi ya Kutoridhika), likihimiza kutafakari upya kwa mikakati ya maendeleo ya kimataifa huku ukuaji wa chini, madeni makubwa na uwekezaji na biashara dhaifu zikiongeza mgawanyiko kati ya mataifa yaliyoendelea kiviwanda na yanayoendelea.

Ripoti hiyo inaangazia kwamba licha ya fursa kwa nchi zinazoendelea kutokana na ukuaji wa biashara ya Kusini-Kusini na mahitaji yanayotokana na madini yanayoendesha mabadiliko ya kijani kibichi, nchi zinazoendelea zinakabiliwa na changamoto zinazoongezeka katika kukabiliana na uchumi wa kimataifa unaodorora. Hatua za kimataifa na usanifu wa fedha wa kimataifa uliorekebisha ni muhimu kwa kushughulikia changamoto hizi na kusaidia ukuaji endelevu na unaojumuisha.

[Mukhtasari wa ripoti "Kufikiria upya maendeleo katika enzi ya kutoridhika"](#)

### Ukuaji wa Kimataifa: "Kawaida ya chini" mpya

Ripoti ya UNCTAD inasisitiza kuibuka kwa "kawaida ya chini" katika ukuaji wa uchumi duniani, huku viwango vikitarajiwa kubaki katika 2.7% tu katika miaka ya 2024 na 2025, chini kutoka wastani wa 3.0% kati ya 2001 na 2019. Hii ni tofauti kabisa na ukuaji wa wastani wa 4.4% ulioonekana katika miaka iliyotangulia msukosuko wa kifedha duniani.

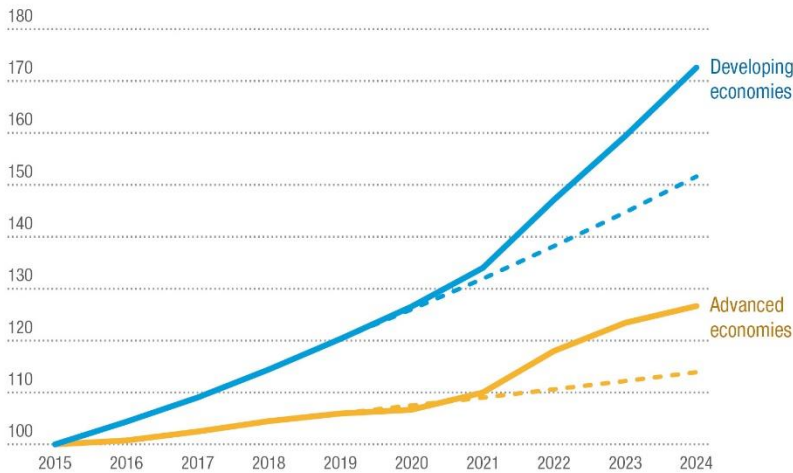
Kwa nchi zinazoendelea, kushuka huku ni kali zaidi. Ingawa zilikuwa kwa 6.6% mnamo 2003-2013, wastani wa ukuaji wao ulishuka hadi 4.1% kati ya 2014 na 2024. Ukiiondoa China, picha ni mbaya zaidi: ukuaji katika Ulimwengu wa Kusini umekuwa wastani wa 2.8% tu katika muongo uliopita. Wakati huo huo, nchi zinazoendelea zimeona mizigo yao ya madeni ikiongezeka kwa 70% kati ya 2010 na 2023, na kuweka wengi katika hatari ya hatua za kubana matumizi ambazo zinaweza kudhoofisha maendeleo kuelekea maendeleo jumuishi.

### Mfumuko wa bei na kutoridhika

Ripoti hiyo inaangazia jinsi mfumuko wa bei wa baada ya janga la COVID-19, unaochochewa na usumbufu wa ugavi wa bidhaa na nguvu ya soko iliyokolea katika sekta muhimu, kama vile kilimo na nishati, umepunguza nguvu ya ununuzi katika nchi zinazoendelea. Mapato ya kaya yamepungua kwa 8% tangu 2020 kutokana na mfumuko wa bei, na kusababisha kutoridhika kwa kijamii kote ulimwenguni.

UNCTAD inaonya dhidi ya kutegemea tu kubana fedha ili kushughulikia mfumuko wa bei, ikitoa wito badala yake wa mchanganyiko wa sera unaojumuisha mikakati ya fedha na udhibiti. "Mfumuko wa bei umeathiri zaidi nchi zinazoendelea, na umepunguza mapato ya kaya, na kupunguza uwezo wao wa kununua. Hii imechangia kutoridhika kwa kijamii. Sasa suluhisho linahitaji hatua zilizoratibiwa ili kuleta utulivu wa bei, kupanua nafasi ya fedha, kuzuia mazoea dhidi ya ushindani, na kukuza ukuaji shirikishi."

**The uptick in consumer prices has eroded household purchasing power in both advanced and developing countries**  
Consumer price index (2015=100)



Source: UNCTAD based on data from International Monetary Fund, 2024, World Economic Outlook, April.  
Note: Dashed lines correspond to estimates based on pre-pandemic (2015–2019) trends. Aggregations for advanced and developing economies are computed using geometric means.  
a Estimate.

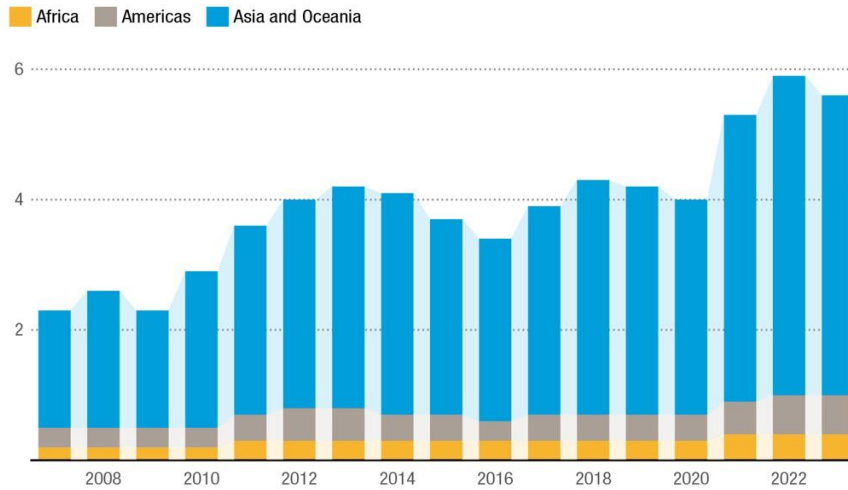
### Muundo unaobadilika wa biashara ya kimataifa na uwezekano wa biashara ya Kusini-Kusini

Licha ya changamoto, UNCTAD inaangazia kukua kwa biashara ya Kusini-Kusini na mabadiliko ya kijani kama fursa muhimu kwa nchi zinazoendelea. Biashara ya Kusini-Kusini — biashara kati ya nchi zinazoendelea — iliongezeka zaidi ya mara mbili kati ya 2007 na 2023, kutoka \$2.3 trilioni mwaka wa 2007 hadi \$5.6 trilioni mwaka wa 2023, na kutoa nafasi kwa nchi zinazoendelea kupunguza utegemezi kwa washirika wa jadi wa biashara na kuimarisha ushirikiano wa kiuchumi wa kikanda.

Kwa kutumia mikataba ya kikanda ya biashara na ushirikiano, kama vile Makubaliano ya Biashara Huria ya Bara la Afrika na Jumuiya ya Kiuchumi ya ASEAN, na kutekeleza sera za kimkakati za viwanda, nchi zinazoendelea zinaweza kukabiliana vyema na hatari za biashara iliyogawanyika na kujenga uchumi thabiti zaidi.

Mpito wa kijani kibichi pia unatoa njia mpya za ukuaji, haswa kupitia kuongezeka kwa mahitaji ya madini na malighafi muhimu ambayo mengi yako Afrika na Amerika Kusini na ni muhimu kuendesha mpito kwa magari ya umeme, nishati mbadala na uchumi wa kidijitali.

**South-South trade more than doubled from 2007 to 2023**  
 Global South merchandise trade, by region  
 (Trillions of United States dollars)



Source: UNCTADstat database.  
 Note: Merchandise trade is presented as the average of export and import for the region.

Ripoti hiyo inaangazia mabadiliko makubwa katika muundo wa biashara ya kimataifa. Ingawa bidhaa bado zinachukua zaidi ya 75% ya jumla ya biashara, biashara ya huduma imekua kwa kasi, ikipanuka kwa 5% katika hali halisi tangu 2023. Huduma sasa ni 25% ya mtiririko wa jumla wa biashara ya kimataifa, na kutoa uwezekano mpya wa ukuaji kwa nchi zinazoendelea.

Hata hivyo, licha ya ukuaji huu, mataifa yanayoendelea bado yanawakilisha chini ya 30% ya mapato ya mauzo ya nje ya huduma za dunia, hali inayoonyesha mgawanyiko unaoendelea wa Kaskazini-Kusini. Katika sekta ya huduma za ubunifu inayokua kwa kasi, iliyokuwa na thamani ya \$1.4 trilioni mwaka wa 2022, nchi zilizoendelea zinatawala, zikiwa na 80% ya mauzo ya nje, licha ya kuwakilisha chini ya 60% ya uchumi wa dunia.

**Uwekezaji wa kifedha na kuyumba kwa soko la bidhaa**

UNCTAD pia inaonya juu ya hatari zinazoletwa na ufadhili wa masoko ya bidhaa za kimataifa. Chumi zinazotegemea bidhaa ghafi zinakabiliwa na hatari zaidi kwani bei zinasalia 20% juu ya viwango vya kabla ya janga la COVID-19, na hivyo kuzidisha athari za milipuko ya nje. UNCTAD inasisitiza haja ya mikakati ya mseto na sera za kodi katika chumi hizi ili kuhakikisha uthabiti na vyanzo vya fedha za muda mrefu.

**Wito wa kufikiria upya maendeleo ya kiuchumi**

UNCTAD inahitimisha kuwa nchi zinazoendelea zinakabiliwa na mabadiliko magumu ya sera kutokana na migogoro inayoingiliana, ikiwa ni pamoja na bei ya juu ya nishati, kuongezeka kwa mahitaji ya afya na huduma za kijamii, na kuongezeka kwa ulinzi wa kibiashara. Ripoti ya Biashara na Maendeleo ya 2024 inazihimiza nchi kufuata njia mpya za maendeleo zinazozingatia mseto wa kiuchumi, uthabiti na ukuaji jumuishi, zikiachana na mifumo ya mauzo ya nje inayoongozwa na viwanda pekee.

"Sera ya viwanda imerejea, sambamba na haja ya kuwa na uwezo imara wa serikali kuongoza na kuratibu juhudi hizi," alibainisha Katibu Mkuu wa UNCTAD, Rebeca Grynspan. "Lazima tufikirie upya, tufanye marekebisha na kufufua. Kutafakari upya mikakati ya maendeleo ya kimataifa, kurekebisha mfumo wa fedha wa kimataifa, na kufufua ahadi ya ushirikiano wa kimataifa ili kutoa msaada wa kweli kwa nchi zinazoendelea. Zina fursa ya biashara ya Kusini-Kusini na mabadiliko ya kijani, na changamoto za ukuaji wa chini wa kimataifa, kukosekana kwa utulivu wa kifedha, deni kubwa, na mabadiliko ya kasi ya biashara ya kimataifa."

UNCTAD inasisitiza haja ya kutafakari upya sera ya uchumi mkuu na maendeleo, ikisisitiza udharura wa mageuzi ya utawala wa kimataifa katika usanifu wa deni la kimataifa, fedha na biashara.

Hatua za kimataifa na mabadiliko kuelekea fedha za kimataifa zinazolenga maendeleo ni muhimu kwa kusaidia nchi kukabiliana na hatari na fursa za enzi mpya ya ukuaji ili kufikia maendeleo endelevu ili kukabiliana na kutoridhika.

-----  
**\*\* Kuhusu Shirika la Umoja wa Mataifa la Biashara na Maendeleo: \*\***

UNCTAD ni Shirika la Umoja wa Mataifa la biashara na maendeleo. Inasaidia nchi zinazoendelea kufikia manufaa ya uchumi wa utandawazi kwa haki na kwa ufanisi zaidi na kuziwezesha kukabiliana na vikwazo vinavyowezekana vya ushirikiano mkubwa wa kiuchumi.

Inatoa uchambuzi, kuwezesha ujenzi wa maelewano na inatoa usaidizi wa kiufundi kusaidia nchi zinazoendelea kutumia biashara, uwekezaji, fedha na teknolojia kama njia za maendeleo jumuishi na endelevu.

*Ujumbe kwa Wahariri: Picha za ubora wa juu za nembo mpya ya UNCTAD na nyenzo za chapa zinapatikana kwa ombi. Maelezo ya ziada ya usuli na nukuu zinaweza kutolewa kwa ombi.*

\*\*\* \*\* \*\*\*

**Wasiliana nasi kupitia:** +41 79 502 43 11 au +41 76 691 18 74

[catherine.huissoud@unctad.org](mailto:catherine.huissoud@unctad.org), [unctadpress@unctad.org](mailto:unctadpress@unctad.org), <https://unctad.org/media-centre>

Ili kupokea nyenzo zetu za vyombo vya habari, tafadhali jisajili hapa: <https://unctad.org/registerjournalist>.

\*\*\* \*\* \*\*\*